

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41; adószám: 15735746-2-43; KSH szám: 15735746-8411-321-01; képviseli: dr. Hoffmann Tamás polgármester) mint megbízó (a továbbiakban **Megbízó**)

másrészről **Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.**  
 Székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.  
 Cégjegyzékszám: 01-10-048457  
 Adószáma: 25292499-2-42  
 Bankszámlaszám: 10403387-00028859-00000006  
 KSH száma: 25292499-6832-114-1  
 Képviseli: dr. Pesti Ivett  
 mint Megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**),

együttesen mint **Felek**, között az alulírott helyen és időpontban a következő feltételekkel:

### Előzmények

1./ Megrendelő, mint ajánlatkérő 2015. szeptember 28. napján megküldött ajánlattételi felhívással a Közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 18. § (3) bekezdés alapján a Kbt. 122/A. § szerinti közbeszerzési eljárást indított „**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda közigazgatási területén a fizető parkolási rendszer üzemeltetése 2016. évben – 82 db Siemens Prisma 5 típusú jegykiadó automatából az Ajánlatkérő által a pénzsámlálás helyszínére beszállított pénzkazetta ürítése és pénzsámlálás**” tárgyában.

2./ A közbeszerzési eljárás eredményeként Megbízott került nyertes ajánlattevőként kihirdetésre a 2016. január 04. napján megküldött, az eljárás eredményéről szóló összegzés tanúsága szerint.

3./ A jelen szerződés 1. sz. alapidokumentumát képezi a közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívása, 2. sz. alapidokumentumát az ajánlattételi dokumentáció, 3. sz. alapidokumentumát Megbízott, mint nyertes ajánlattevő ajánlata.

4./ A 3. pontban meghatározott dokumentumok a teljesítés során megfelelően irányadóak.

### 1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

Jelen szerződés alapján a Megbízott, a Megbízó által Budapest XI. Újbuda közigazgatási területén végzett 82 db Siemens Prisma 5 típusú parkoló jegykiadó automaták éremtartályainak cseréje és ürítése szolgáltatás folyamánként elvégzi a telephelyére beszállított pénzkazetták ürítését és az érmeszámlálási műveleteket a 2. pontban meghatározottak szerint.

### 2. A SZOLGÁLTATÁSOK LEÍRÁSA

Jelen szerződés alapján és feltételeivel a Megbízó megrendeli a Megbízott pedig elvállalja a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatásokat. A felsorolt szolgáltatás kizárólag a Megbízó által, a szerződés aláírásának időpontjában Budapest XI. kerületében folyamatos műszaki felügyelete alatt álló 82 darab jegykiadó automatával kapcsolatban vehető igénybe.

Megbízott a Megbízó által meghatározott személyek szakmai irányításának megfelelően, elvégzi az automatakból kivett és a telephelyére beszállított pénzkazetták ürítését, a beszállított pénz válogatását, számlálását, zsákolását a pénz Megbízott cég szállítási feltételeinek megfelelően, az alábbiak szerint:

- A Megbízott biztosítja az automatak csere pénzkazettájának tárolását és ehhez a helyiséghez szabad bejárást biztosít a Megbízó szakembereinek. (továbbiakban anyagraktár)
- A Megbízott megfelelően biztosított (kamera rendszer, beléptető rendszer, megfelelő biztonsági ajtó) helyiségben biztosítja az egyes jegykiadó automatak kazetta nyitó kulcsainak tárolását. (továbbiakban pénzzároló helyiség)
- A Megbízó munkatársainak napi ürítési listái alapján a Megbízott munkatársa a pénzzároló helyiségből kiadja a szükséges nyitó kulcsokat, és az anyagraktárból kihozott üres pénzkazettákra a megfelelő lakatokat elhelyezi. A lakatkulcsokat elhelyezi az erre rendszeresített tároló helyen.
- A jegykiadó automatak pénzkazettáinak cseréje és beszállítása után a Megbízó szakemberei a pénzkazettákat átadják a Megbízott szakembereinek a pénzzároló helyiségben, az adott automata által kinyomtatott elszámoló blokkal és az automatahoz tartozó kulccsal együtt.
- A megbízott munkatársa a kazettákról leveszi a lakatot és az erre rendszeresített tároló helyre teszi az adott kulccsal együtt.
- Az adott pénzkazetta ürítése után a Megbízott munkatársa válogatja és megszámlolja az érmekeket, majd erről az érmeszámláló segítségével blokkot nyomtat, a blokkot minden esetben hozzátűzi a jegykiadó automatából érkező blokkhoz.
- Az automatából származó blokkon szereplő készpénzes összesítő összeg és az érmeszámláló által kiadott blokkon szereplő összeg között 1 %-nál nagyobb eltérés mutatkozik, akkor az adott eseményről jegyzőkönyvet vesz fel a későbbi kivizsgálás céljából.
- Érmeszámlálás és válogatás után az érmekeket tartalmazó egy ringlis jutazsákba beteszi a megfelelően kitöltött szállítási bizonylatot és egy biztonsági plombával a zsákot lezárja.
- A pénzzárolási ciklusnak megfelelően a Megbízott cégnek a beszállított pénzt átadja.
- A keletkezett papír alapú bizonylatokat a Megbízónak heti két alkalommal átadja.

### 3. A SZOLGÁLTATÁSOK IGÉNYBE VÉTELE

#### 3.1. A szolgáltatásokat igénybe vevők köre

A jelen megállapodás 1. számú mellékletében kerülnek meghatározásra azon személyek, akik a Megbízott által nyújtott szolgáltatásokat a Megbízó részéről igénybe vehetik.

A Megbízó a szolgáltatásokat igénybe vevők névsorát, a Megbízott egyidejű értesítése mellett, bármikor egyoldalúan megváltoztathatja.

#### 3.2. A bejelentések és kérések módja

A Megbízó a jelen szerződésben foglalt szolgáltatások igénybevétele során az itt felsorolt kommunikációs csatornákat használhatja.

##### 1. Telefonon

Üzemidőben 8:00-17:00:	06 -20-585-6255
Kizárólag üzemidőn kívül (rendkívüli esetben):	06 -20-206-1909

#### 4. A SZOLGÁLTATÁSOK RENDELKEZÉSRE ÁLLÁSA ÉS ELVÉGZÉSE

##### 4.1. A megbízott személyzete, együttműködése

A Megbízott a jelen szerződés szerinti szolgáltatásait kellően képzett személyzettel látja el. A Megbízott a számára rendelkezésre álló valamennyi információs csatornát felhasználja annak érdekében, hogy a Megbízó számára a lehető legmagasabb színvonalú szolgáltatást nyújtsa.

Megbízott fenntartja magának a jogot, hogy szükség esetén megfelelően képzett külső munkaerőt is igénybe vegyen. Ebben az esetben a Megbízott az általa alkalmazott külső szakemberek munkájáért, mint sajátjáért felel.

##### 4.2. A Megbízó együttműködése

A Megbízó képviselőinek - a feladat megoldásához szükséges mélységig terjedő - választ kell adniuk a Megbízott szakemberei által feltett kérdésekre, illetve teljesíteniük kell a Megbízott szakembereinek a feladat megoldása érdekében tett kéréseit.

A Megbízó köteles a Megbízott jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit érintő információ változásáról a Megbízottat minden alkalommal haladéktalanul és hivatalosan értesíteni. Az ennek elmaradásából származó kárért a Megbízott nem tehető felelőssé még akkor sem, ha az információ egyébként nem hivatalos forrásból a Megbízott tudomására jutott.

Megbízó köteles a rendelkezésre álló ismereteinek megfelelően információkat átadni és együttműködni a Megbízottal az elvégzendő szolgáltatás minél jobb ellátása érdekében.

##### 4.3. Üzemidő

A Megbízott jelen szerződésben vállalt szolgáltatásainak üzemideje munkanapokon 8 00 – 17 00 óra.

#### 5. A SZERZŐDÉSES ÁR

A jelen szerződésben foglalt szolgáltatásokért a Megbízottat az alábbiak szerint illeti meg ellenszolgáltatás:

A Megbízó a Megbízott részére havi egyszeri szolgáltatási díjat fizet.

Jelen szerződésben meghatározott és ellátott tevékenység havi szolgáltatói díja: 350.000,- Ft+ÁFA (azaz háromszázötven-ezer forint+ÁFA)

##### 5.1. Fizetési feltételek

A havi szolgáltatói díjat a Megbízott 30 napos átutalási határidővel számlázza a Megbízó felé. A számlázás alapja a leigazolt teljesítési igazolás.

A Megbízó a tárgyható utolsó napját követően kiállított alakilag és tartalmilag kifogástalan számlán feltüntetett fizetési határidőn belül a számla összegét a Megbízott 10403387-00028859-00000006 számú számlájára átutalja.

Fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat mértéke minden késedelmes napra az érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének időarányos része.

A számla szerinti összeg átutalása egy összegben történik a Megbízottnak a számlán megjelölt számlájára.

#### 6. TITKOSSÁG, A SZELLEMI ALKOTÁSOK VÉDELME

##### 6.1. Bizalmas információk

Bizalmas információnak minősül (1) a jelen szerződés alkalmazásában minden információ, melyet a felek a szerződés érvényessége alatt, a szerződéssel kapcsolatban egymástól ilyen minősítéssel átvesznek, valamint (2) a jelen szerződéstől függetlenül mindazon információk, amik a felekre és/vagy kapcsolódó

társaságaikra, kutatási, fejlesztési, pénzügyi, személyzeti és üzleti eredményeikre és terveikre, üzletviteli know-how-ikra, adatbázisaiknak tartalmára, szervezeti felépítésükre vonatkozik. A "Bizalmas Információ" kifejezés nem vonatkozik olyan információkra, amelyeket valamely fél titoktartási kötelezettség nélkül korábban már megismert, amelyeket a felek az egymásnak történő átadás előtt vagy után nyilvánosságra hoznak, vagy a felek bármelyike, harmadik féltől kap meg a titoktartás kötelezettsége nélkül.

A felek vállalják, hogy az átvételtől, vagy a tudomásszerzéstől számított öt (5) évig ezeket a Bizalmas Információkat egymás számára megőrzik, bizalmasan kezelik, és nem használják fel másként csak és kizárólag úgy, hogy az egymás hasznára legyen és a másik fél engedélye nélkül, azokról másolatot nem készítenek. A felek vállalják, hogy ezeket a Bizalmas Információkat a fenti időtartamon belül nem adják tovább sem nyilvánosságra-hozatal útján, sem más módon, csak és kizárólag azoknak a személyeknek, akiknek szolgálataira – a jelen szerződésből fakadó kötelezettségei teljesítése céljából – szükségük van, és akiknek ezeket a Bizalmas Információkat feltétlenül ismerniük kell ahhoz, hogy a jelen Szerződés feltételeit teljesíthessék, és akik írásban kijelentik, hogy a jelen cikkelybe foglalt feltételeket elfogadják, azokat teljesítik.

Bizalmas információnak minősülnek ezen kívül a jelen szerződés feltételei, valamint a szerződés teljesítésével kapcsolatos mindennemű információ, adat, know-how. Bizalmas információnak minősülnek különösképpen a felek helyszíni munkavégzésének eszközei és módszerei, valamint a felhasznált módszerek és eljárások. A Megbízott helyszíni munkavégzéséhez használt eszközökhöz a Megbízó jogokat nem szerez, azokat átmenetileg sem használhatja.

A bizalmas információk védelmének szabályozása nem vonatkozik azokra az esetekre, ahol ezen információk átadására a feleket jogszabály kötelezi. Amennyiben valamely félhez a jelen szerződés által bizalmasnak minősített információ kiadására, vagy a Rendszerbe való betekintésre vonatkozó kérés érkezik, úgy erről a másik felet haladéktalanul köteles értesíteni.

## 6.2. Szerzői jogi rendelkezések

A Megbízó kötelezettséget vállal arra, hogy a szellemi tevékenységekre és termékekre vonatkozó magyar és nemzetközi jogvédelmi előírásokat betartja.

A jelen szerződésből kifolyólag – vagyis erre vonatkozó külön megállapodás nélkül – a Megbízott nem szerez jogot semmilyen, a Megbízó által használt eszköz vagy eljárás használatára vagy tulajdonlására.

## 7. FELELŐSSÉG, SZOLGÁLTATÁSI KORLÁTOZÁSOK

A Megbízott köteles a legjobb tudása szerinti, a mindenkori szakmai elvárásoknak, szabványoknak és ajánlásoknak megfelelő munkát végezni.

A Megbízott a neki felróható okból bekövetkezett szerződéses és szerződésen kívüli közvetlen károkért való felelősséget a mindenkor hatályban lévő és eltérést nem engedő jogszabályi korlátozások keretei között esetenként az adott feladatra vonatkozó és a Megbízó által elismert megbízotti díj, de legfeljebb a mindenkori havi szolgáltatási díj erejéig téríti meg a Megbízónak. Ez a szabály nem jelentheti egyetlen konkrét esetben sem a károkozás jogalapjának, sem a kártérítési igény összegének előre történő automatikus elismerését. A Megbízó a Megbízott elleni kárigényét a kár bekövetkeztétől számított 6 hónapon belül érvényesítheti, ezen időszak elteltével a követelés elévül.

## 8. A SZERZŐDÉS TARTAMA ÉS MEGSZŰNÉSE

A Felek jelen szerződést 2016. január 01. napjától 2016. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra kötik.

A szerződést mindkét fél 30 napos felmondási időt figyelembe véve rendes felmondással mondhatja fel.

## 9. ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

### 9.1. A felek képvisellete

A szerződés teljesítésének megkezdése előtt a Megbízó és a Megbízott egy-egy megfelelő szakmai tapasztalattal és kellő felhatalmazásokkal rendelkező képviselőt nevez meg.

A Megbízó részéről felelős személy: Büki László városgazdálkodási igazgató  
 fax: 3811-308  
 e-mail: buki.laszlo@ujbuda.hu

Megbízott általános képviselője Mező János parkolási igazgató  
 Levelezési cím: 1084 Budapest, Német utca 17-19.  
 Fax: 06-1-314-6563  
 E-mail: mezoj@jgk.hu  
 Telefon: 06-20-206-1909

### 9.2. Teljesség

A szerződés egyes tételei nem szétválaszthatóak.

### 9.3. Alkalmasság

A Megbízott ezúton kijelenti, hogy a jelen szerződésben vállalt kötelezettségek teljesítéséhez szükséges erőforrásokkal és szakmai tapasztalatokkal rendelkezik, és más irányú kötelezettségei nincsenek káros kihatással jelen szerződés teljesítésére, illetve nem áll fenn olyan kötelezettsége, mely jelen szerződés teljesítését hátrányosan befolyásolja, azzal összeegyeztethetetlen, vagy érdekellentétet teremt.

A Felek egyike sem felelős azért, ha kötelezettségeit vis maior következtében nem képes teljesíteni.

### 9.4. Elévülés

A szerződésből eredően a Felek egyike sem indíthat semmilyen formában eljárást az eljárás alapját képező ok bekövetkeztét követő két év elteltével, vagy fizetés esetében az utolsó esedékes fizetéstől számított két év elteltével.

## 10. KBT. SZERINTI KÖTELEZŐ RENDELKEZÉSEK

1./ Szerződő Felek megállapodnak, hogy:

1.1./ Megbízott nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Megbízott adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

1.2./ Megbízott a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

2./ Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha:

2.1./ Megbízottban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

*fn*

*fn*

2.2./ Megbízott közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés *k*) pontjában meghatározott valamely feltétel.

3./ Szerződő felek rögzítik, hogy a szerződés fentiek szerinti felmondása esetén a Megbízott a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

4./ Szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdése szerint az Állami Számvevőszék – az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (3)–(4) bekezdés szerinti ellenőrzési feladataival összefüggésben – ellenőrizheti az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereihez tartozó vagyont érintő szerződéseket a Megrendelőnél, a Megrendelő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködőknél.

5./ Jelen szerződés mellékletét képezi a külföldi adóilletőségű Megbízott Kbt. 125. § (7) bekezdésében foglaltak alapján adott arra vonatkozó meghatalmazása, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Megbízottra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül. [Kizárólag külföldi adóilletőségű Megbízott esetén.]

6./ Szerződő felek a Kbt. 128. § szakaszának megfelelően rögzítik, hogy:

6.1./ Megbízott teljesítésében - az alábbi bekezdésben rögzített kivétellel - köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban részt vett a Megbízott alkalmasságának igazolásában. A Megbízott köteles a Megrendelőnek a teljesítés során minden olyan - akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt - alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet a jelen szerződés mellékletét képező ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56. § szerinti kizáró okok hatálya alatt.

6.2./ Az olyan alvállalkozó vagy szakember (a továbbiakban e bekezdésben: alvállalkozó) helyett, aki vagy amely a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban részt vett a Megbízott alkalmasságának igazolásában, csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Megbízott az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Megbízott a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

6.3./ Az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a jelen szerződés előzményét képező közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor [Kbt. 63. § (4) bekezdése] meghatározó körülménynek minősült.

6.4./ A Kbt. 128. § (2) bekezdése szerinti teljesítési kötelezettséget teljesítheti Megbízott vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike mint jogi személy átalakul, szétválk, más jogi személlyel egyesül vagy a rá vonatkozó szabályok szerint más módon jogutódlással megszűnik.

## 11. A SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK

**Késedelmi kötbér:** Amennyiben Megbízott a szerződés szerinti bármely feladatát neki felróható okból késedelmesen teljesíti, a késedelemmel érintett időszak minden napjára a nettó szerződéses ellenérték 0,2 %-ának megfelelő összegű késedelmi kötbért köteles megfizetni, de ennek teljes összege legfeljebb az egyösszegű ajánlati ár nettó értékének 2 % -a. Amennyiben a késedelmi kötbér mértéke eléri az egyösszegű ajánlati ár nettó értékének 2 %-át, abban az esetben Megbízó jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani és a meghíusulási kötbér megfizetését követelni.

Megbízó a késedelmi kötbér összegét jogosult a Megbízott által kiállított számlába beszámítani a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével.

**Meghíusulási kötbér:** Amennyiben a megkötésre kerülő szerződés teljesítése Megbízottnak felróható okból hiúsul meg, illetve a késedelmi kötbér mértéke eléri a nettó szerződéses ellenérték 2 %-át, Megbízott a teljes nettó szerződéses ellenérték 20 %-ának megfelelő mértékű meghíusulási kötbér megfizetésére köteles.

Megbízó a meghíusulási kötbér összegét jogosult a Megbízott által kiállított számlába beszámítani a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével.

## 12. A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE IDEJÉN FELMERÜLŐ VITÁK ELINTÉZÉSE

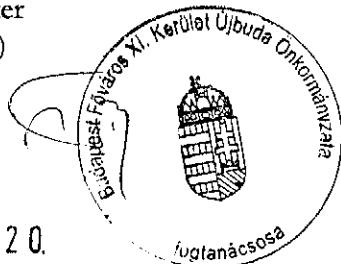
A jelen szerződésre Magyarország jogszabályai irányadóak. A Felek kötelesek a jelen szerződés teljesítésére vonatkozó jogszabályokat megtartani.

A szerződés teljesítése idején a teljesítéssel kapcsolatos, a Felek között felmerülő viták nem adnak okot a vitatott teljesítések megtagadására, illetve felfüggesztésére. Ilyen esetben a Felek haladéktalanul egyeztető fórumot hoznak létre, melynek tagjai jogosultak a felmerült vitával kapcsolatos kérdésekben a döntéshozatalra. Az egyeztető fórum működése alatt a szerződéses kötelezettségek teljesítése folyamatos marad.

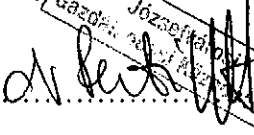
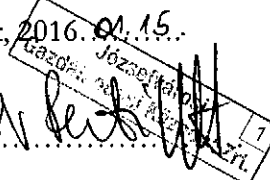
A Felek az ismételten sikertelen egyeztetési tárgyalások elteltével kikötik a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.

Budapest, 2016.   


**dr. Hoffmann Tamás** 2016 JAN. 25  
 Polgármester  
 (Megbízó)



2016 JAN 20.

Budapest, 2016. 01. 15.  
  


**dr. Pesti Ivett**  
 igazgatóság elnöke  
 (Megbízott)

*Ln*  
*24*

Ellenjegyezte:

Pénzügyileg ellenjegyezte:

.....  
**dr. Horti István**  
Jegyző

.....  
  
**Soltész Erika**  
Pénzügyi és Költségvetési Igazgató

2016 JAN 21

✍

✍



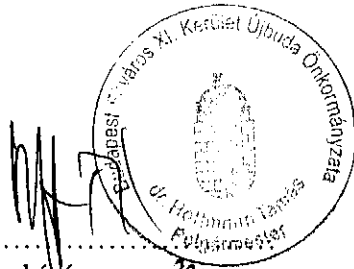
1. számú melléklet

**Megbízott által nyújtott szolgáltatásokat a Megbízó részéről igénybevevő személyek meghatározása**

**A jegykiadó automaták pénzkazettáinak üritésével kapcsolatos szakmai irányításra jogosultak:**

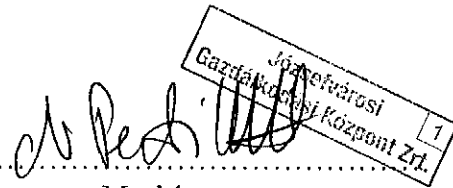
- Büki László
- Hunyadvári Katalin

Budapest, 2016.....



Megbízó  
Budapest Főváros XI. kerület  
Újbuda Önkormányzata

**dr. Hoffmann Tamás**  
Polgármester



Megbízott  
Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.

**dr. Pesti Ivett**  
igazgatóság elnöke

*Handwritten initials and signatures at the bottom right of the page.*

